

**Nếu bạn cho rằng quyền của mình bị vi phạm, bạn nên liên hệ ngay với những người sau:**

Thành phố San Diego -  
Chương trình Lương đủ  
Sống  
(619) 236-6000  
[ContactLWO@sandiego.gov](mailto:ContactLWO@sandiego.gov)

Để có bản sao đầy đủ của  
Sắc lệnh Mức lương đủ  
sống hoặc thông tin bổ  
sung, vui lòng truy cập:  
[sandiego.gov/livingwage](http://sandiego.gov/livingwage)

# MỨC LƯƠNG ĐỦ SỐNG THÔNG BÁO ĐẾN NGƯỜI LAO ĐỘNG

Chủ nhân này là một nhà thầu với Thành phố San Diego. Hợp đồng này tuân theo Sắc lệnh tiền lương đủ sống (SDMC \$22,4210). Nếu bạn là nhân viên toàn thời gian hoặc bán thời gian và thực hiện bất kỳ dịch vụ nào cho Thành phố theo hợp đồng này, bạn phải được trả "Mức lương đủ sống" cho số giờ bạn làm việc trên hợp đồng này.

## Mức lương tối thiểu theo giờ

Chủ lao động của bạn sẽ trả cho bạn một mức lương đủ sống cho các dịch vụ được cung cấp cho Thành phố không thấp hơn mức giá theo giờ và ngày có hiệu lực như sau:

**NGÀY CÓ HIỆU LỰC | 1 tháng 7 năm 2022 - 30 tháng 6 năm 2023**

## LƯƠNG ĐẦY ĐỦ TIỀN MẶT

\$17.91 mỗi giờ

## TIỀN LƯƠNG + LỢI ÍCH SỨC KHỎE

\$15.00 + \$2.91 mỗi giờ trong lợi ích sức khỏe

## Đây là những quyền của bạn:

### Thời gian nghỉ tối thiểu mỗi năm

Chủ lao động của bạn sẽ cung cấp 80 giờ nghỉ phép có lương cho bệnh tật, kỳ nghỉ hoặc nhu cầu cá nhân và 80 giờ nghỉ không lương cho bệnh cá nhân hoặc gia đình. Nhân viên bán thời gian sẽ tích lũy giờ nghỉ có lương với tỷ lệ thuận với nhân viên toàn thời gian.

### Trả thù

Bạn không thể bị thuyên chuyển, giáng chức hoặc chấm dứt hợp đồng vì bạn đã báo cáo vi phạm Pháp lệnh tiền lương đủ sống. Tất cả các hành động trả đũa có thể được báo cáo bằng cách gọi điện hoặc gửi email cho Văn phòng Thực thi Tiêu chuẩn Lao động của Thành phố San Diego.

### Giữ chân người lao động

Nếu Thành phố San Diego chấm dứt hợp đồng với chủ lao động hiện tại của bạn trước ngày hết hạn hợp đồng và ký hợp đồng mới với một nhà thầu khác cho cùng một dịch vụ, bạn có thể đủ điều kiện để tiếp tục làm việc như một nhân viên của nhà thầu mới trong một khoảng thời gian.

### Thuế thu nhập thu nhập liên bang kiểm được

Quý vị có thể đủ điều kiện nộp đơn xin Tín dụng thuế thu nhập kiểm được của Liên bang và nhận được số tiền hàng năm do IRS thiết lập nếu quý vị đủ điều kiện. Mẫu đơn có sẵn từ chủ lao động của bạn hoặc bằng cách liên hệ với Sở Thuế vụ tại (800) 829-1040.